UNIVERSIDAD NACIONAL DE VILLA MARIA

**Biblioteca Central "Vicerrector Ricardo A. Podestá"**
Repositorio Institucional

# De España a Argentina

## los procesos de reinserción de migrantes argentinos retornados luego de la crisis global de 2008

Año
2017

Autor
Martínez, María Candelaria

Este documento está disponible para su consulta y descarga en el portal on line de la Biblioteca Central "Vicerrector Ricardo Alberto Podestá", en el Repositorio Institucional de la **Universidad Nacional de Villa María.**

CITA SUGERIDA
Martínez, M. C. (2017). *De España a Argentina.* Villa María: Universidad Nacional de Villa María

Esta obra está bajo una Licencia Creative Commons Atribución 4.0 Internacional

# DE ESPAÑA A ARGENTINA: LOS PROCESOS DE REINSERCIÓN DE MIGRANTES ARGENTINOS RETORNADOS LUEGO DE LA CRISIS GLOBAL DE 2008

**Área Temátia:** relaciones internacionales (2)
**Apellido y Nombre:** Martínez, María Candelaria.
**Institución a la que pertenece:** Universidad Nacional de Villa María. Sede Córdoba.
**Dirección postal:** 25 de mayo 1065, Barrio Gral.
Paz.
**Ciudad**: Córdoba.
**Correo electrónico:** Cande_16mart @hotmail.com
**Palabras Clave:** migración de retorno, reinserción socio-laboral, políticas públicas.

## *1. Introducción, fundamentación y objetivos*

La presente ponencia presenta los primeros lineamientos de un ante-proyecto final de licenciatura en curso, el cual se interroga acerca de las modalidades de los procesos reinserción de argentinos retornados de España en el período 2008-2018. El mismo se encuentra en presente formulación y precisión y se pregunta sobre los diferentes modos en que se dieron los procesos de reinserción tanto social como laboral de migrantes argentinos que regresaron de España en un período posterior a la crisis global de 2008. El proyecto interés en centrarse en el papel que cumplen las políticas de retorno en este proceso de asentamiento en el país de origen.

Si bien durante mucho tiempo el foco de análisis en el campo de las migraciones argentinas estuvo puesto en los procesos de emigración e inmigración en los países de destino, a partir de este acontecimiento global, se evidenció un incremento en el volumen de retornados hacia América Latina, y en concreto de la Argentina, que puso al retorno como uno de los temas de mayor interés dentro del campo de estudio de las migraciones internacionales. Como exponen Cerrutti y Maguid (2016) la disminución en el número de residentes argentinos registrados en el Padrón Municipal de Habitantes de España comienza a notarse a partir de 2009, y la disminución entre ese año y comienzos del 2015 ronda las 43.000 personas. Si bien este hecho provocó el surgimiento de algunos trabajos sobre el retorno y la reinserción, los estudios en cantidad siguen siendo insuficientes y, en particular, se evidencia una escasez de estudios que se centren en cómo se producen los procesos de reacomodación de estos migrantes una vez arriban al país de origen. De ahí que esta investigación pretende contribuir a dar respuestas sobre ello.

La adopción de la perspectiva transnacional para el estudio de las migraciones plantea importantes desafíos conceptuales al estudio de la movilidad, entre los que se incluye el análisis del retorno como parte del ciclo migratorio (Glick Schiller et al., 1992).

De acuerdo con Sayad (2000), hay que pensar el retorno como un elemento constitutivo de la condición del inmigrante, que atraviesa constantemente el proyecto migratorio y que vincula en todo momento las dos sociedades presentes en la experiencia migratoria: la sociedad de emigración y la de inmigración.

Para conocer las diversas modalidades de reinserción social y laboral de los retornados, uno de los objetivos que tiene este proyecto es identificar las estrategias mediante las cuales los migrantes movilizan recursos tangibles e intangibles para poner en juego en sus procesos de reinserción socio-laboral. Según Cassarino (2007) los migrantes -antes y durante el proceso de reinserción- analizan los recursos disponibles de acuerdo con las circunstancias específicas de los países de destino y origen. Al respecto, introduce el concepto de movilización de recursos, el cual refiere a aquellos recursos tangibles (capital económico y financiero) e intangibles (capital humano, social, habilidades, conocimientos) que los migrantes reúnen antes y después de regresar al país de origen.

Uno de los presupuestos es que la movilización de recursos se produce en función de la experiencia individual de cada migrante, como de las trayectorias migratorias y laborales, y los contextos socio históricos particulares. De esta manera, se tendrán en cuenta las particularidades de cada trayectoria migratoria que delinearon, por un lado, cada retorno, y posiblemente especifiquen cada modalidad de reinserción.

En relación a las condiciones estructurales de los contextos, algunos retornos se producen con el acompañamiento de programas o políticas de retorno- los cuales asisten al migrante-, mientras que otros se producen sin el acompañamiento de las mismas. En este trabajo nos centramos en las políticas de retorno voluntario; es decir, en aquellas medidas orientadas a asistir la decisión de retorno y a facilitar los preparativos y la adaptación post- retorno de las personas que regresan a su país de origen (Mármora, 2002). Siguiendo ésta línea, Trigueros y Collados (2010) diferencian tres tipos de programas: los de retorno asistido que ofrecen financiamiento e información para los inmigrantes en situación de especial vulnerabilidad; los programas frente al retorno forzado que garantizan la seguridad y el

respeto de los derechos de los emigrantes deportados y, finalmente, los orientados al retorno circular que ponen el foco en la recuperación de capital humano altamente cualificado.

Con el fin de conocer papel de dichas políticas, este proyecto procura indagar acerca de la incidencia que tienen las políticas de retorno en los procesos de reinserción socio-laboral, y si efectivamente son capaces de acompañar al migrante en una fase post retorno.

Basándose en un diseño de investigación cualitativo y multisituado, y con la idea de contribuir al campo de estudio de aquellos emigrados que regresan a sus países de origen, este trabajo presenta algunas consideraciones teórico- metodológicas a tener en cuenta en los estudios de reinserción de argentinos retornados de España. Se presentará, en primer lugar, los estudios preliminares que pueden ser valorados como antecedentes de retorno y reinserción de argentinos provenientes de España. En segundo lugar, se conceptualizará el retorno y la reinserción desde una perspectiva transnacional como el enfoque desde el que se aborda el trabajo. Luego, se expondrán algunos datos contextuales que permitan entender la especificidad del retorno desde España, prestando también atención a los contextos de emigración e inmigración. En una cuarta sección se presentan los programas y políticas de retorno tanto desde España como Argentina, disponibles para quienes hubieran decidido retornar. El trabajo concluye con los primeros lineamientos metodológicos para el estudio del retorno y reinserción.

## *2. Estudios preliminares sobre el retorno y la reinserción en origen de argentinos provenientes de España*

Pese a que, como se mencionó anteriormente, tanto la migración de retorno como los procesos de reinserción en origen han sido los componentes menos estudiados en el campo de estudio de las migraciones argentinas, se rescatan algunas investigaciones precedentes en la temática. Al respecto, Luchilo y Flores (2007) caracterizan la migración de retorno de argentinos desde España, señalando algunos rasgos básicos en los patrones de movilidad y migración de científicos. Gil (2013), por su parte, refiere a las historias biográficas de los emigrados -de un sector específico de la población de altas calificaciones- que vuelven articulando el proceso social y las causas -desde lo macro- y al individuo y sus motivos

emocionales y racionales- desde lo micro-. Plantea que es de gran importancia la creación de políticas públicas activas económicas que estimulen la inversión productiva y la generación de empleo para el retorno de dichas personas.

Por otra parte, Schmidt (2014) realiza una exploración de las motivaciones de retornados argentinos desde España e indaga sobre las estrategias desempeñadas por los mismos al momento de reinsertarse en origen. La autora comenta que si bien existe una multiplicidad de factores que impulsan a los migrantes al retorno; entre estos diversos factores se encuentran tanto los objetivos económicos, como los factores sociales vinculados a la movilidad social descendente; los factores de expulsión y atracción; y también factores contextuales. En cuanto a la reinserción en origen, argumenta que las estrategias implementadas dependen de factores, tales como "los motivos del retorno, la duración de la estancia migratoria en destino, la capacidad del emigrante retornado de movilizar recursos tanto financieros como sociales, antes y después del retorno; el grado de consolidación y alcance de las redes sociales con las que cuenta a su regreso; las experiencias adquiridas durante su migración y las competencias que ha logrado incorporar a su perfil laboral durante su estadía en el exterior" (Schmidt, 2014, p. 171).

Rivero (2015; 2017) analiza los principales factores- a nivel micro, meso y macro estructural- que intervienen en los procesos de decisión de retorno, mostrando la importancia de los análisis multi- nivel. El mismo es realizado a través de un marco epistémico-metodológico que permita dar cuenta de las interconexiones de lo local, lo nacional, lo global y lo transnacional. La autora sostiene que si bien gran parte de los factores que explican el retorno de argentinos son producto de elementos interdependientes- como la crisis española y los procesos de cambio políticos y económicos en Latinoamérica- también juegan un papel importante los elementos personales (micro) y relacionales (meso). Asimismo, refiere también a los procesos de reemigración y de circularidad, en tanto estos flujos permiten cuestionar las categorías "país de origen" y "país de destino" e incluso la de "retorno".

Por último, Cassaín (2016a; 2016b), desde una perspectiva transnacional, se pregunta cómo se desarrolla el retorno en las trayectorias migratorias de los múltiples miembros de la familia con el objetivo de analizar las diversas implicancias y significados del retorno. La

autora comenta que las experiencias de retorno se diferencian en relación a las etapas de vida de las personas, así como a los contextos socio-históricos en los que se encuentran incrustados.

Como se observa, no todos los estudios sobre retorno argentino abordan las diferentes modalidades de los procesos de reacomodación (social y laboral) de los migrantes. Creemos que es importante entender estos procesos para un adecuado (re)diseño de políticas públicas en torno al retorno.

### *3. Hacia una conceptualización del retorno y la reinserción: la perspectiva Transnacional.*

El retorno es considerado un caso especial del fenómeno general de la migración, por lo que no se ha desarrollado una teoría sustantiva del mismo (Jáuregui y Recaño, 2014). Sin embargo, existen posicionamientos teóricos que derivan de las teorías generales de la migración internacional que posibilitan explicar las características específicas de este tipo de movilidad, que es el retorno.

Cassarino (2004) realiza una revisión sobre cómo las distintas teorías migratorias generales consideran el retorno, señalando diferencias de acuerdo con los niveles de análisis –individual o familiar; los motivos, económicos y no económicos–, así como a su dimensión micro o macro social. Así, establece que para el *enfoque neoclásico* la migración se fundamenta por las diferencias salariales entre los países de origen y de destino o sobre las expectativas de los migrantes de mejores ganancias en los países de acogida, hecho que permite calificar a la migración en términos de "fracaso" o "éxito" y pensar al retorno como una experiencia migratoria que no ha alcanzado los resultados esperado. Aquí el retorno es el resultado de una subestimación de la relación costobeneficio.

En cambio, para la *nueva economía de la migración* el retorno es el resultado de una "estrategia calculada" motivada por el hecho de haber alcanzado los objetivos preestablecidos de la migración. Aquí se interpreta al retorno como consecuencia natural de una experiencia migratoria "exitosa" (comprendida por mayores ingresos y acumulación de ahorros enviados a su familia).

Por otra parte, el *enfoque estructural* establece que en la decisión de emprender el retorno, el migrante toma en consideración no sólo en función de su experiencia individual sino también en función de factores sociales e institucionales del país de origen. Es decir, el retorno es un hecho que está intrínsecamente relacionado con el contexto. Luego, el enfoque de las *redes sociales* pone el foco en los vínculos que sustentan los procesos de movilidad de los migrantes reduciendo los costos y riesgos de la migración y mejorando las oportunidades. Desde esta óptica las redes sociales migratorias con el país de origen cumplirían un rol importante en la preparación del retorno.

Por último, se encuentra la perspectiva *transnacional* que cuestiona los enfoques clásicos ya que considera al retorno como parte de la trayectoria migratoria y no como una disrupción o el final del ciclo de movilidad (Cavalcanti y Parella, 2013). En este sentido, se entiende al retorno como una parte del proceso migratorio que comprende una continuidad histórica en el curso de las migraciones por un lado, pero por el otro, considera que el proceso de retorno se encuentra imbricado con otros procesos de transformación social que deben ser tomados en cuenta para entender tanto los determinantes como los impactos del mismo (Glick-Schiller, 2005; Glick Schiller y Thomas Faist, 2009). Por lo tanto- desde esta perspectiva-, en esta etapa de "regreso", se torna cada vez más difícil sostener las categorías analíticas de "país de origen", "país de destino", "migración temporal", "migración permanente", "retorno". Esto es posible en una configuración de orden global donde la vida de los migrantes se caracteriza por la circulación y el compromiso simultáneo con dos o más sociedades (Parella y Petroff, 2016).

En concordancia con ésta perspectiva-en la cual está centrado el presente trabajo- Rivera Sánchez (2011) menciona que entender el retorno como "un proceso social y no sólo como un acto de volver, demanda incluir el estudio de la reinserción laboral y social como medular en el análisis" (Rivera Sánchez, 2011, p. 313). De esta manera, el retorno es un proceso que implica reinsertarse socialmente ya que de igual manera que quienes emigran a un destino internacional, el retornado puede ser un extranjero en su propia tierra; es por esto que se torna necesario un proceso de readaptación- adaptación y resocialización de ciertos códigos sociales (Rivera Sánchez, 2015).

Se utiliza el concepto de *reinserción* en este trabajo a fin de conocer cómo se produce la inserción y adaptación del migrante que retorna hacia un lugar llamado origen como una contraparte de la experiencia en el país de destino (Xiang, 2014). La reinserción se concibe como el cúmulo de expectativas que los migrantes tienen al retorno y las estrategias que utilizan para llevar a cabo ese proceso de volver a involucrarse social y laboralmente en ese espacio que ha sufrido una transformación al igual que los retornados.

### *4. La relación entre "destino" y "origen": algunos datos contextuales*

Como se ha mencionado en el apartado anterior, los procesos de retorno poseen un carácter procesual- propiamente dicho- en tanto se constituyen en función de la interrelación entre los contextos de "destino" y "origen" en los momentos de emigración e inmigración, y los contextos globales y transnacionales. En este sentido, para Glick- Shiller y Faist (2009) los retornos se encuentran fuertemente ligados a las condiciones desiguales de las sociedades que se interconectan por migraciones laborales. Proponemos, pues, observar el desarrollo de las movilidades que intercambiaron las sociedades internacionales entre España y Argentina a partir del fenómeno de la migración.

En función de la emigración, Actis y Esteban (2007; 2008) resumen- desde una perspectiva sociohistórica- la salida migratoria de argentinos hacia España en cinco momentos contextuales. El primero de ellos es aquella que denominan **"los pioneros"** compuesta por aquellos primeros ciudadanos argentinos que emigraron a España desde antes de la guerra civil española hasta mediados de los ´70. La segunda etapa es la llamada **época del exilio (1975- 1983)** cuando la intromisión de la dictadura militar que destituye el gobierno de facto de María Estela Martínez de Perón genera un significativo flujo de migración entre Argentina y España. Los autores especifican que entre 1976 y 1986 las cifras oficiales muestran un incremento medio anual del 13,9%. Al final de dicho proceso había unos 20.000 inmigrantes que llegaron a España con nacionalidad argentina.

La tercera etapa corresponde al inicio de la migración económica y los devaluados de la hiperinflación (1984-1992) donde se establece que en 1991 se produjo en España la regularización de extranjeros argentinos que incorporó a quienes llegaron a fines de los ochenta debido a la crisis de la hiperinflación en 1989-1990. En este caso, entre 1987 y 1992 se muestra un incremento medio del 12,9% anual de inmigrantes argentinos en

España. El cuarto período de flujo es el llamado receso y reanudación de la emigración: 1993-1999 debido a que si bien parece que la estabilización argentina de 1992 logra disminuir las salidas del país, es a partir de 1995 cuando la crisis que afecta a grandes porciones de la sociedad, una parte de ella toma como estrategia la salida del país. Los datos de empadronamiento en España que corresponden a este período muestran un incremento importante entre los años 1996 y 2000; incremento que muestra una aceleración de las entradas al final del último gobierno de Menem.

El último momento es cuando se produce el **denominado "Boom migratorio: los huidos del corrralito" (2000-2004)**, período en el cual se dió un aumento nunca antes ocurrido de inmigrantes argentinos en España: en el plazo de tres años arribaron más personas desde Argentina que los que los que se habían radicado a lo largo de dos décadas.

Precisamente, el aumento fue del 40% en 2001 y del 61% en 2002, el año de mayores desplazamientos.

En este caso, Schmidt (2014) comenta que el flujo masivo de esta etapa si bien se da por la agravante situación económica, el aumento de la precariedad laboral, del desempleo y de los niveles de pobreza también se ve influenciado por otros factores como las restricciones impuestas por los Estados Unidos, y el endurecimiento de su política migratoria tras el atentado a las torres gemelas el 11S. Esto contribuyó, en gran medida, a transformar a España en el destino más concurrido por los emigrantes latinoamericanos y argentinos, a partir de 2002. Es posible notar un consenso por varios autores (Actis y Esteban 2007, 2008; Schmidt 2014; Esteban 2015, Novick 2005) en que el proceso del 2001 fue el de mayor envergadura tanto cuantitativa como cualitativamente, hecho que inducirá centrarnos en los retornados que hayan emigrado a España en este período.

En un trabajo posterior, Esteban (2015) agrega otro momento de las migraciones argentinas hacia España ampliando el análisis e identificando una sexta etapa, a saber: el **descenso de la emigración y… ¿retorno? (2005-2010).** El autor sostiene que el progresivo mejoramiento de la situación política y económica en la Argentina a partir de 2003 se tradujo, en primer lugar, en un estancamiento del crecimiento de la emigración hacia España y luego, en saldos negativos que llevan a pensar en desplazamientos en sentido inverso, llámese, posibles retornos. Es en el año 2009 y 2010 cuando se produce un

descenso del stock de personas nacidas en Argentina empadronadas en España. (descensos de 1,24% y 1,81% respectivamente).

Ahora bien, a fin de exponer el retorno de aquellos migrantes argentinos desde España, es menester referir a los contextos tanto en destino al momento de comenzar el proceso de retorno como el de origen al producirse efectivamente el regreso.

Si bien el comienzo de la inmigración de los argentinos en España fueron años de bonanza económica española -la cual tuvo su mayor auge entre el 2003 y el 2007-, a fines del 2007 y principios de 2008 se produce la llegada de la crisis, momento que significó un punto de inflexión importante en la vida de los migrantes en España. Al respecto, schmidt (2014) afirma que en el 2007 España es afectada por una crisis financiera internacional que es generada por el colapso de la burbuja inmobiliaria en los Estados Unidos, provocando la denominada crisis de las hipotecas sub-prime. Así, a inicios de 2008 el pinchazo de la burbuja inmobiliaria ibérica, provocó la caída del sector de la construcción, impactó en los sectores industriales, y disparó el crecimiento del desempleo.

Estas condiciones se vieron plasmadas no sólo en la vida de los españoles sino a su vez en los inmigrantes residentes en dicho país. Rivero (2016) afirma que al producirse la crisis española en el 2008, se da un giro en la vida de los inmigrantes produciendo por primera vez un descenso en la cantidad total de los mismos, con una gran proporción de latinoamericanos- entre ellos argentinos- quienes se verían afectados, en primer medida, por la pérdida del empleo. Schmidt (2014) comenta que entre mediados de 2007 y de 2009, la tasa de desocupación de los migrantes argentinos subió de 8,9% hasta 22,3 %.

Durante 2009, cuando la crisis económica comenzaba a hacerse notar, cerca de 7.000 mil argentinos decidieron salir de España. De esta manera, el contexto en destino podría ser considerado como un factor de “push&pull” (Castles, 2007) actuando- en este caso- como un elemento de re-expulsión de la migración argentina hacia su país de origen. Al contrario de lo sucedido en el momento de emigración económica hacia España- situación en que el contexto de crisis Argentina actuaba como un factor de expulsión hacia otros países- esta época de crisis española puede comprenderse como un factor desfavorable y de tránsito hacia el país de origen.

Al referir a las condiciones estructurales que caracterizaron el contexto de Argentina en 2008, Schmidt (2014) menciona que desde 2003 en la Argentina se produce un cambio de perspectiva en tanto que los nuevos gobiernos favorecieron el desarrollo económico con mayor inclusión social. Luego de la crisis del 2001- que provocó la salida de argentinos del país- en donde la pobreza afectaba al 54% de las personas, y la indigencia al 27,7%65, durante el periodo 2003-2007, la evolución de la tasa de pobreza fue en decadencia. A su vez, se produce la recuperación del empleo y los ingresos y la reducción de la desigualdad llevando así a mejorar las condiciones de vida de la población.

Es posible reconocer una similitud tanto en el contexto de emigración (finales de los noventa- principios de 2000) como en el contexto de destino al momento de producirse el retorno de migrantes hacia origen, ya que ambas circunstancias estuvieron signadas por

entornos de crisis económicas.

***5. Los programas de retorno y migración de retorno: desde España a***

***Argentina***

5.1 Los programas de retorno voluntario (PVRs) en España Resulta difícil medir el retorno o el desplazamiento hacia el extranjero de los migrantes a partir de las fuentes estadísticas disponibles. La Encuesta de Variaciones Residenciales (EVR) es el registro elaborado a partir de la explotación de la información relativa a las altas y bajas de los Padrones Municipales motivadas por los cambios de residencia. Para los movimientos de extranjeros hacia otros países, se dificulta la eficacia de la EVR debido a la complicación de la identificación de la baja en el municipio español de origen. Esto sucede debido a que en los cambios de residencia por traslado a otro país, la baja del Padrón se produce por la propia motivación de la persona a realizarlo.

Es usual que este trámite no se lleve a cabo, ya sea por desconocimiento o por interés personal en mantener el estatus de empadronado. En estos casos, la única forma de registrar la salida del país es esperar a la renovación periódica de la inscripción en el Padrón Municipal, cada dos años, a la que están sujetos los extranjeros no comunitarios sin autorización de residencia permanente (Parella, Petroff , 2014).

A pesar de dichos obstáculos, no cabe ninguna duda de que la crisis económica en España haya generado movilidades de retorno mucho mayores de los que se hayan provocado, como se puede observar en la siguiente tabla:

Tabla 1. Salida de extranjeros desde España hacia otros países

| Año | Total de salida |
|---|---|
| 2004 | 42.837 |
| 2005 | 50.854 |
| 2006 | 120.931 |
| 2007 | 198.655 |
| 2008 | 233.407 |
| 2009 | 289.514 |
| 2010 | 334.743 |
| 2011 | 319.871 |
| 2012 | 325.383 |
| 2013 | 389.875 |
| 2014 | 378.764 |
| 2015 | 352.269 |
| 2016 | 340.046 |

Elaboración propia
Fuente: Estadística de Variaciones Residenciales (EVR), Instituto Nacional de Estadística (INE)

El Estado español ha promovido programas de retorno asistido para fomentar la propagación de los mismos. El Ministerio de Empleo y Seguridad Social ha desarrollado tres tipos de programas de retorno voluntario, todos ellos gestionados por la Organización Internacional de las Migraciones (OIM). En primer lugar, se encuentra el programa de retorno voluntario de atención social , financiado en conjunto con el Fondo Europeo para el Retorno y dirigido a inmigrantes extracomunitarios en situación de especial vulnerabilidad, independientemente si residen en situación irregular o legal. Durante los años 2009-2016 se han beneficiado de dicho programa 18.812 personas, siendo Bolivia (3.672), Argentina (2.127) y Brasil (2.125) los países que ocupan las tres primeras posiciones en cuanto a número de beneficiarios.

Luego se encuentra el Programa de Retorno Voluntario Productivo que está dirigido a inmigrantes extracomunitarios que pretendan emprender un proyecto empresarial vinculado con el retorno. Según los datos oficiales, los beneficiarios de este programa son muy escasos, siendo sólo 918 entre el 2009- 2016. Las principales nacionalidades de los migrantes que se beneficiaron de este programa fueron Colombia (239), Senegal (209), Ecuador (168) y Bolivia (134). Este programa- al igual que el anterior- está financiado en conjunto con el Fondo Europeo para el retorno, pero sólo para las personas en situación

irregular. En el caso que las personas beneficiarias estén en situación administrativa regular el programa es financiado por el Ministerio de Empleo y Seguridad Social.

Por último, se encuentra el *Programa de ayudas complementarias al abono acumulado y anticipado de la prestación contributiva por desempleo a trabajadores extranjeros extracomunitarios* (APRE) que está dirigido a personas extracomunitarias que retornen voluntariamente y tengan reconocido el derecho al abono de la prestación por desempleo.

Se han visto beneficiadas un total de 11.930 personas desde 2009- 2016. Los países que ocupan los primeros lugares en cuanto al número de beneficiarios son: Ecuador (5.214), Colombia (1.824) y Argentina (1.174).

Cómo es posible observar, el impacto de los programas en cuanto a número de beneficiarios es limitado. Esto puede ser posible debido a que todos estos programas comprometen a las personas a la firma de una declaración de voluntariedad de no retornar a España en un plazo mínimo de 3 años; hecho que podría desalentar a los migrantes que no quieren renunciar a las posibilidades de regresar a España.

### *5.2 Desde Argentina: el programa "R.A.I.C.E.S"*

Desde Argentina, el Estado desarrolló en 2003 el Programa R.A.Í.C.E.S (Red de Argentinos Investigadores y Científicos en el Exterior) a través de la Ley N° 26.421, una política de retorno y de vinculación destinada a la recuperación de "talentos" radicados en el exterior. A la fecha se beneficiaron de la repatriación un total de 1323 argentinos.

La iniciativa se focaliza en el reclutamiento de los emigrantes altamente cualificados, mediante la implementación de políticas de retención, de promoción del retorno y devinculación de los investigadores argentinos (Novick, 2005). Este programa fue considerado clave al momento de influenciar en las motivaciones de los inmigrantes que consideraron la posibilidad de retornar. Ahora bien, cabe aclarar, que los beneficiarios de este programa son sólo aquellos que ocupan la carrera de investigadores o académicos, y por ende, los retornos y procesos de reinserción de este grupo de migrantes poseen características específicas respecto al campo profesional que permiten diferenciarlo de otros grupos de migrantes. Respecto a la clasificación de Trigueros y Collado (2010)

anteriormente mencionada, el R.A.I.C.E.S representaría el caso de los programas orientados al retorno circular.

Como es posible observar, Argentina cuenta con una escasez de programas o políticas de retorno voluntario ya que, no sólo cuenta con un sólo programa vigente, sino que además el mismo es bastante selectivo y beneficia a un sólo tipo de migrante.

### *6. Lineamientos metodológicos*

La intención de conocer los procesos y modos en que se produce la experiencia de reinserción motivó a un diseño cualitativo de investigación. Se considera que este diseño es el más adecuado para realizar un análisis teniendo en cuenta los discursos de las personas retornadas. Este trabajo no tiene la finalidad de realizar ningún tipo de generalizaciones respecto a los modos de reinserción de argentinos provenientes de España, pero tampoco de realizar un estudio que sólo tenga en cuenta las narraciones y sentidos de los migrantes. En este sentido, será de tipo descriptivo ya que se quiere conocer cómo se dio la reinserción en origen desde el punto de vista de los actores pero utilizando diferentes categorías de análisis que ayuden a caracterizar los diversos modos y procesos transcurridos por los retornados.

La unidad de análisis estará compuesta por individuos que migraron a España y que hayan retornado a la Argentina en un período posterior al año 2008. Se tendrá en cuenta que el período de establecimiento en destino sea superior a un año y que el retorno haya sido de tipo voluntario, es decir, no se tendrán en cuenta individuos víctimas de retorno forzado.

Los criterios de selección de perfiles están dados por la intención de contar con personas que hayan retornado por medio de las políticas disponibles para el retorno y también aquellos que lo hayan hecho sin el acompañamiento de dichas políticas; con el fin de poder identificar su impacto en el proceso de reacomodación. A su vez, se tomarán los perfiles de aquellos individuos que hayan emigrado hacia España luego del suceso del "corralito", en tanto este grupo pertenece al mayor éxodo migratorio argentino. Según Actis y Esteban (2008) ese momento es considerado el **"Boom migratorio: los huidos del corrralito",** período en el cual se dio un aumento nunca antes ocurrido de inmigrantes argentinos en España: en el plazo de tres años arribaron más personas desde Argentina que los que los

que se habían radicado a lo largo de dos décadas. Precisamente, el incremento fue del 40% en 2001 y del 61% en 2002, el año de mayores desplazamientos.

En este caso, Schmidt (2014) comenta que el flujo masivo de esta etapa se dio por la agravante situación económica, el aumento de la precariedad laboral, el desempleo y de los niveles de pobreza. En este sentido, se quiere conocer precisamente el proceso de reinserción de aquellos emigrados en la época de crisis de 2001 en Argentina y que hayan regresado en época de crisis de 2008 en España. Por último, en la selección de perfiles se tendrán en cuenta la variedad de género, ocupación, estado civil y rango etario, en tanto se buscará heterogeneidad de trayectorias migratorias a investigar.

La población de entrevistados serán individuos que hayan retornado a la Provincia de Córdoba debido, en primer lugar, a la accesibilidad de contacto que refiere- ya que no implica un gran desplazamiento físico para la realización de entrevistas-. En segundo lugar, debido a que el grupo de migrantes cordobeses fue aquel que significó el segundo mayor volumen en cantidad de emigrados hacia España, luego de la región de Buenos Aires (Actis, 2015).

Por último, como parte de una investigación que se corresponde con la perspectiva transnacional, este trabajo incorpora un tipo de diseño multisituado. Éste último permite comprender la complejidad en la que se inscribe la articulación entre varios procesos que se dan entre más de un lugar físico y acercarse al punto de vista del migrante que construye su espacio de vida a partir de las conexiones entre más de un país (Hirai, 2012).

Esto no implica que el estudio vaya a realizarse en dos localizaciones socio- espaciales sino que se tendrán en cuenta los diversos vínculos que se establecen entre los contextos de origen y los de destino al momento de analizar- entre otras cosas- el contraste entre las expectativas de los migrantes y la reinserción en origen y las estrategias de movilización de recursos.

### *Bibliografía*

ACTIS, Walter. y ESTEBAN. Fernando (2007): "Argentinos en España ("sudacas" en tierras "gallegas"): el estado de la cuestión", en Novick, S. (dir). Sur-Norte. Estudios sobre la reciente emigración de argentinos, Editorial Catálogos, Buenos Aires, pág. 205- 258.

ACTIS, Walter y ESTEBAN, Fernando. (2008): "Argentinos en España: inmigrantes, a pesar de todo". Revista Migraciones Nº 23, p. 79-115. Madrid, España.

CASSAIN, Laura. (2016a): "Desafíos de la investigación sobre migración de retorno". Clivajes Revista de Ciencias Sociales. Año 3. Nº 5, p. 25-48. México.

CASSAIN, Laura. (2016b): Migration trajectories and return processes: An exploration of multi-generational family experiences between Spain and Argentina, Transnational Social Review,DOI:10.1080/21931674.2016.1180843.

CASSARINO, Jean Pierre. (2004): "Theorizing return migration: a revisited conceptual approach to return migrants". International Journal on multicultural societies. Vol. 6, N° 2, p. 253-279.

CASSARINO, Jean. Pierre. (2007). Entender los vínculos entre migración de retorno y desarrollo. V Seminario Inmigración y Europa. La dimensión exterior de las políticas de inmigración en la Unión Europea. Barcelona, España.

CASTLES, Stephen. (2007) "Migration & Development. Perspectives from the South", International Migration Institute, Oxford University.

CAVALCANTI, Leonardo., PARELLA, Sonia. (2013). El retorno desde una perspectiva transnacional. Revista REMHU, XXI (41), pp. 9-20. Brasilia.

CERRUTTI, Marcela y MAGUID, Alicia. (2016). Crisis económica en España y el retorno de inmigrantes sudamericanos. Revista Migraciones Internacionales. vol.8 no.3 Tijuana, México.

ESTEBAN, Fernando. (2015). El sueño de los perdedores: cuatro décadas de migraciones de argentinos a España (1970–2010). Buenos Aires: Teseo.

GIL, Maximiliano. (2013). Los que vuelven. Migración de retorno de argentinos calificados. Perspectivas. X Jornadas de Sociología. UBA. Buenos Aires.

GLICK SCHILLER, Nina, BASCH, LiNda y SZANTON BLANC Cristina (1992) "Towards a Transnational Perspective on Migration: Race, Class, Ethnicity, and

Nationalism Reconsidered", en *Annals of the New York Academy of Sciences*, nº 645, pp. 1-24.

GLICK SCHILLER, Nina. (2005). "Transnational social fields and imperialism: Bringing a theory of power to transnational studies". Anthropological theory. Vol. 5, Nº 4, p. 439-461.

GLICK SCHILLER, Nina. y FAIST, Thomas. (2009). "Migration, development and social transformation". Social Analysis, Vol. 53, issue 3, Winter 2009, pp. 1-13

HIARI, Shinji. (2012): "¡Sigue emociones y significados!: la etnografía multisituada y el estudio de la migración transnacional", en Marina Ariza y Laura Velasco (coords.), Métodos cualitativos y migración internacional, IIS-UNAM y COLEF, México, 2012, pp. 81-111.

JÁUREGUI, José y RECAÑO Joaquín. (2014). Una aproximación a las definiciones, tipologías y marcos teóricos de la migración de retorno. Biblio 3W. Revista Bibliográfica de Geografía y Ciencias Sociales. (19) N° 1084.

LUCHILO, Lucas y FLORES, Patricia. (2007). "Migración de retorno: el caso argentino". Documentos de trabajo Nº 39. Centro Redes. Disponible en [http://www.centroredes.org.ar/files/documentos/Doc.Nro39.pdf]

MÁRMORA, Lelio (2002). *Las políticas de migraciones internacionales*, OIM-Paidós, Buenos Aires.

NOVICK, Susana. (2005) <<Evolución reciente de la política migratoria argentina>> Ponencia presentada a la XXV Internacional Population Conference, Tours, France. (http://webiigg.sociales.uba.ar/pobmigra/publ.htm)

PARELLA, Sonia. y PETROFF, Alisa. (2014): Migración de retorno en España: salidas de inmigrantes y programas de retorno en un contexto de crisis en Anuario de la inmigración en España Inmigración y emigración: mitos y realidades, Barcelona: CIDOB.

PARELLA, Sonia. y PETROFF, Alisa. (2016): "Un análisis multinivel de las intenciones de retorno de los migrantes bolivianos en un contexto de crisis". Universidad Autònoma de Barcelona.

RIVERA SÁNCHEZ, Liliana. (2011). ¿Quiénes son los retornados? Apuntes sobre el migrante retornado en el México contemporáneo. En: Feldman-Bianco, Bela et al. (comps.). La construcción social del sujeto migrante (pp.309-339). Quito: Flacso-Ecuador, Universidad Alberto Hurtado, Clacso.

RIVERA SÁNCHEZ, Liliana. (2015). Narrativas de retorno y movilidad. Entre prácticas de involucramiento y espacialidades múltiples en la ciudad. Revista Perspectivas diferenciadas de la migración internacional y transfronteriza. N° 47, Instituto de Estudios Políticos, Universidad de Antioquia, pp. 243-264.

RIVERO, Patricia. (2015) La migración de retorno en perspectiva. Una aproximación a los factores de incidencia del caso argentino, 2008-2016. Perspectivas internacionales. Vol 11, n° 2. p. 153- 181. Colombia.

RIVERO, Patricia. (2017): "Retorno y circularidad en el régimen de movilidad global: una aproximación analítica desde el caso Argentina-España". En: VII Congrés Català de Sociología (Tarragona, España). Junio de 2017.

SAYAD, Abdelmalek (2000) "O Retorno: elemento constitutivo da condição do imigrante", en *Revista Travessia*, núm. 13 (número especial), pp. 7-32.

SCHMIDT, Hebe. (2014). Crónicas del retorno. Motivaciones y estrategias del colectivo argentino en España. Madrid: Consejería de Asuntos Sociales, Dirección General de Inmigración, Observatorio de Inmigración-Centro de Estudios y Datos.

TRIGUEROS SÁNCHEZ, Carmen y COLLADOS, Mª Belén Fernández (2010) "Retorno voluntario de inmigrantes", Trabajo: Revista andaluza de relaciones laborales, núm. 23, pp. 137-158.

XIANG, B. (2014). The Return of Return: Migration, Asia and Theory. En: Battistella, Graziano (ed.). Global and Asian Perspectives on International Migration (pp. 167-182). Londres: Springer.